

Fonctionnement, réparation, pièces



SaniSpray HP™ 65

Pulvérisateur portatif à réservoir

3A7654A

FR

Pour les pulvérisateurs portatifs de désinfectants à base d'eau homologués pour les applications par pulvérisation uniquement. Non destiné aux applications de peinture et de revêtements en architecture. Non homologué pour une utilisation en atmosphère explosive ou dans des endroits (classés) dangereux. Pour un usage professionnel uniquement.



Consignes de sécurité importantes

Lire tous les avertissements et instructions de ce manuel, des manuels associés et se trouvant sur l'appareil, notamment au niveau du cordon d'alimentation. Se familiariser avec les commandes et l'utilisation appropriée de l'équipement. Conserver ces instructions.



Informations médicales importantes

Lire la fiche d'alerte médicale fournie avec le pistolet. Elle contient des informations sur les traitements en cas de blessure par injection destinées à un médecin. Toujours porter cette fiche sur soi lors de l'utilisation de l'équipement.

 AVERTISSEMENT	
   	RISQUES LIÉS AUX PRODUITS CHIMIQUES Prévenir les blessures graves : <ul style="list-style-type: none">• Suivre toutes les instructions et conditions figurant sur l'étiquette du désinfectant. La non-observation des instructions figurant sur l'étiquette du désinfectant approuvé par l'EPA représente une violation de la législation fédérale.• Rincer après chaque utilisation. Ne jamais laisser du désinfectant dans l'appareil.• Porter un équipement de protection individuelle approprié.



i38164a

 SERVICE <small>to every customer, every time</small>	Questions? 844-241-9499 www.graco.com/techsupport	
---	--	---

N'utiliser que des pièces de rechange d'origine Graco.

L'utilisation de pièces de rechange d'une marque autre que Graco peut annuler la garantie.

PROVEN QUALITY. LEADING TECHNOLOGY.

Contenu

Informations importantes destinées à l'utilisateur	3
Avertissements	4
Connaître le pulvérisateur	8
Mise à la terre	9
Spécifications électriques	9
Rallonges électriques	9
Seaux	9
Montage	10
Démarrage	11
Procédure de décompression	11
Rinçage d'un pulvérisateur neuf	13
Remplir la pompe	14
Remplir le pistolet pulvérisateur et le flexible airless	14
Comment pulvériser	16
Choisir la buse de pulvérisation	16
Pulvérisation et réglage de la pression	17
Élimination de l'obstruction	17
Nettoyage	18
Nettoyage du pistolet	19
Stockage	20
Guide de référence rapide	21
Maintenance	22
Flexibles airless	22
Buses de pulvérisation	22
Réparation de la pompe	22
Dépose de la pompe	22
Installation de la pompe	23
Retrait de la vanne d'entrée	24
Recyclage et mise au rebut	24
Fin de vie du produit	24
Dépannage	25
Pièces	28
Schémas de câblage	29
Caractéristiques techniques	30
Garantie de Graco	31
Informations Graco	32

Modèles

Modèle	Nom du pulvérisateur	Tension
25R792	SaniSpray HP 65 Pulvérisateur portatif à réservoir	120V

Pression de service maximale : 69 bar



Intertek

110474

Certifié CAN/CSA C22.2 n° 68

Conforme à la norme

UL 1450

Informations importantes destinées à l'utilisateur



Avant d'utiliser le pulvérisateur de désinfectant, lire le présent manuel pour connaître toutes les instructions relatives à l'utilisation correcte de l'appareil, ainsi qu'aux consignes de sécurité.



Avant d'utiliser cet équipement, lire attentivement les informations figurant sur l'étiquette du récipient du désinfectant et demander une fiche technique de santé-sécurité (FTSS) au fabricant. L'étiquette du récipient et la FTSS décrivent le contenu du produit et les précautions spécifiques à prendre. Ces précautions concernent aussi l'équipement de protection individuelle (EPI).



Le pulvérisateur est conçu pour pulvériser des désinfectants à base d'eau et pour nettoyer à l'eau.



SAVOIR QUELS SONT LES PRINCIPES ACTIFS DU DÉSINFECTANT

Pour une utilisation en toute sécurité, il est indispensable de savoir quels **principes actifs** sont présents dans le désinfectant. Consulter l'étiquette du récipient pour connaître les principes actifs. Il en existe deux catégories :



AVEC ALCOOL : ce type de désinfectant contient des principes actifs inflammables, comme l'éthanol (alcool éthylique) ou l'alcool isopropylique (API). L'étiquette du récipient doit indiquer que ce produit est **INFLAMMABLE**. Le pulvérisateur est compatible avec ce type de produit. Utiliser les produits inflammables dans une pièce bien ventilée traversée par un courant d'air. Consulter les consignes de sécurité de ce manuel.



SANS ALCOOL : ce type de désinfectant contient des principes actifs comme les aldéhydes, les phénols, les ammoniums quaternaires, l'hypochlorite de sodium (eau de Javel), l'acide peracétique, le peroxyde d'hydrogène et l'acide hypochloreux. Le pulvérisateur est compatible avec ce type de produit.

Avertissements

Les avertissements suivants concernent la configuration, l'utilisation, la mise à la terre, la maintenance et la réparation de cet équipement. Le point d'exclamation est un avertissement général tandis que les symboles de danger font référence aux risques associés à une procédure particulière. Lorsque ces symboles apparaissent dans le texte du présent manuel, ou sur les étiquettes d'avertissement, s'y reporter. Les symboles de danger et les avertissements spécifiques au produit qui ne sont pas mentionnés dans cette section pourront, le cas échéant, apparaître dans le texte du présent manuel.

AVERTISSEMENT

RISQUES LIÉS AUX PRODUITS CHIMIQUES

Les fluides ou vapeurs toxiques peuvent causer des blessures graves, voire mortelles, en cas de projection dans les yeux ou sur la peau, ou en cas d'inhalation ou d'ingestion.

- Tenir hors de portée des enfants.
- N'utiliser que pour pulvériser sur des surfaces. Ne pas pulvériser sur des personnes ou des animaux.
- Porter un équipement de protection individuelle approprié. Voir **ÉQUIPEMENT DE PROTECTION INDIVIDUELLE**, page 6
- Suivre toutes les instructions et conditions figurant sur l'étiquette du désinfectant. La non-observation des instructions figurant sur l'étiquette du désinfectant approuvé par l'EPA représente une violation de la législation fédérale.
- Rincer à l'eau après chaque utilisation. Ne jamais laisser du désinfectant dans l'appareil.
- Lire la fiche signalétique (FTSS) pour prendre connaissance des risques spécifiques liés aux produits utilisés.
- Entreposer et éliminer les désinfectants conformément aux instructions figurant sur les étiquettes du récipient.

RISQUE D'INJECTION SOUS-CUTANÉE

La pulvérisation sous haute pression est susceptible d'injecter des produits toxiques dans le corps et de causer des blessures graves pouvant entraîner une amputation. En cas d'injection, **consulter immédiatement un médecin en vue d'une intervention chirurgicale.**

- N'utiliser que pour pulvériser sur des surfaces. Ne pas pulvériser sur des personnes ou des animaux.
- Ne pas diriger la buse de pulvérisation vers qui que se soit ni placer une quelconque partie du corps devant la buse. Entre autre, ne jamais essayer d'arrêter une fuite avec une partie du corps.
- Utiliser toujours le garde-buse de pulvérisation. Ne jamais pulvériser sans le support de buse de pulvérisation. Utiliser uniquement des buses de pulvérisation fabriquées par Graco.
- Nettoyer et changer les buses de pulvérisation avec précaution. Si la buse se bouche pendant la pulvérisation, suivre la **Procédure de décompression**, page 11, afin de relâcher la pression avant de retirer la buse pour la nettoyer.
- L'équipement restera sous pression même une fois hors tension. Ne pas laisser l'équipement branché ou sous pression sans surveillance. Débrancher le pulvérisateur et suivre la **Procédure de décompression**, page 11, lorsque l'équipement est laissé sans surveillance ou lorsqu'il n'est pas utilisé, et avant de procéder à un entretien, au nettoyage ou à la dépose de pièces.
- Vérifier les tuyaux et les pièces pour voir s'ils sont endommagés. Remplacer tous les flexibles et pièces endommagés.
- Ce système peut produire une pression de 69 bar (). Utiliser des pièces ou accessoires Graco pouvant supporter une pression minimale de 69 bar ().
- Verrouiller toujours la gâchette à chaque arrêt de la pulvérisation. S'assurer que le verrouillage de la gâchette fonctionne correctement.
- Vérifier si tous les branchements sont bien sécurisés avant d'utiliser l'appareil.
- S'assurer de bien connaître la marche à suivre pour arrêter l'appareil et le décompresser rapidement. Se familiariser avec toutes les commandes afin de les connaître parfaitement.

AVERTISSEMENT



RISQUES D'INCENDIE ET D'EXPLOSION

Les vapeurs inflammables, de désinfectant, par exemple, sur le lieu de travail peuvent s'enflammer ou exploser. Afin de prévenir tout risque d'incendie ou d'explosion :



- Ne pas pulvériser de désinfectants inflammables à proximité d'une flamme nue ou de sources d'inflammation comme des cigarettes, des moteurs ou des équipements électriques.



- Si du désinfectant coule à travers l'équipement, cela risque de provoquer de l'électricité statique. L'électricité statique crée un risque d'incendie ou d'explosion en présence de vapeurs de désinfectant. Toutes les éléments du système de pulvérisation, y compris la pompe, l'assemblage des flexibles, le pistolet pulvérisateur et les objets situés dans et autour de la zone de pulvérisation, doivent être correctement mis à la terre pour éviter les décharges électrostatiques et les étincelles. Utiliser des flexibles de pulvérisateur airless Graco haute pression conducteurs ou mis à la terre.



- S'assurer que tous les récipients et systèmes de collecte sont correctement mis à la terre pour prévenir les décharges électrostatiques. Ne pas utiliser de garnitures de seau, sauf si celles-ci sont antistatiques ou conductrices.

- Raccorder à une prise mise à la terre et utiliser des rallonges électriques également mises à la terre. Ne pas utiliser un adaptateur de 3 à 2.

- S'assurer que la zone de pulvérisation est correctement ventilée. S'assurer que l'endroit est bien ventilé.

- Le pulvérisateur génère des étincelles. Conserver l'assemblage de pompe dans une zone bien ventilée à 6 m au moins de la zone de pulvérisation lors des opérations de pulvérisation, rinçage, nettoyage ou entretien. Ne pas pulvériser l'assemblage de pompe.

- Ne pas fumer dans la zone de pulvérisation et ne pas pulvériser en présence d'étincelles ou de flammes.

- Dans la zone de pulvérisation : ne pas actionner d'interrupteurs, ne pas faire tourner de moteurs et éviter toute autre source d'étincelles.

- Maintenir la zone propre et sans récipients de désinfectant, chiffons imprégnés de désinfectant ou tout autre produit inflammable.

- Connaître le contenu des désinfectants pulvérisés. Lire toutes les fiches techniques de santé-sécurité (FTSS) et les étiquettes fournies avec les récipients de désinfectants. Respecter les instructions du fabricant de désinfectant.

- La zone de travail doit être dotée d'un extincteur en état de marche.



RISQUES RELATIFS À UNE MAUVAISE UTILISATION DE L'ÉQUIPEMENT

Toute mauvaise utilisation de l'équipement peut provoquer des blessures graves, voire mortelles.



- Ne pas utiliser ou pulvériser à proximité d'enfants. Tenir toujours les enfants à l'écart de l'équipement.

- Veiller à ne pas perdre l'équilibre et à ne pas utiliser de support instable. Garder en permanence les pieds au sol et maintenir son équilibre.

- Rester toujours vigilant et surveiller ses gestes.

- Ne pas utiliser l'équipement en cas de fatigue ou sous l'influence de médicaments, de drogue ou d'alcool.

- Ne pas emmêler ni tordre le tuyau.

- Ne pas exposer le flexible à des températures ou des pressions supérieures à celles indiquées par Graco.

- Ne pas utiliser le tuyau comme levier pour soulever ou tirer l'appareil.

- Ne pas pulvériser avec un tuyau de moins de 7 m.

- Ne jamais modifier cet équipement. Toute modification apportée à l'appareil peut invalider les homologations et créer des risques de sécurité.

- Veiller à ce que l'équipement soit adapté et homologué pour son environnement d'utilisation.

AVERTISSEMENT



RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE

Cet équipement doit être mis à la terre. Une configuration, une mise à la terre ou une utilisation inappropriée du système peuvent provoquer une décharge électrique.



- Mettre hors tension et débrancher le cordon d'alimentation avant de procéder à l'entretien de l'appareil.
- Utiliser uniquement des prises électriques mises à la terre.
- N'utiliser que des rallonges à 3 fils.
- S'assurer que les fiches de terre des cordons d'alimentation et des rallonges électriques sont intactes.
- Ne pas exposer à l'eau ou à la pluie. Entreposer l'équipement à l'intérieur.
- Avant toute intervention, attendre cinq minutes après avoir débranché le cordon d'alimentation.



RISQUES LIÉS AUX PIÈCES EN MOUVEMENT

Les pièces en mouvement peuvent pincer, couper ou amputer des doigts ou d'autres parties du corps.



- Rester à l'écart des pièces en mouvement.
- Ne pas faire fonctionner l'équipement si des supports de buse ou des couvercles ont été enlevés.
- Un équipement sous pression peut se mettre en marche sans prévenir. Avant la vérification, le déplacement ou l'entretien de l'équipement, exécuter la **Procédure de décompression** et débrancher toutes les sources d'alimentation électrique.



ÉQUIPEMENT DE PROTECTION INDIVIDUELLE

Un équipement de protection approprié dans la zone de travail permet de réduire le risque de blessures graves, notamment aux yeux, aux oreilles (perte auditive) ou par brûlure ou inhalation de vapeurs toxiques. L'équipement de protection comprend notamment :

- des lunettes de protection et un casque antibruit,
- des vêtements de protection, des gants et un masque respiratoire approprié,
- tous les équipements de protection spécifiés par le fabricant de désinfectant.

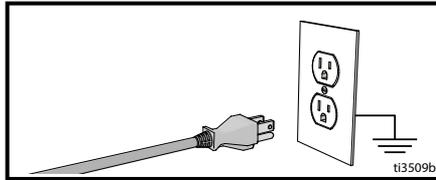
⚠ AVERTISSEMENT



MISE A LA TERRE

Ce produit doit être mis à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduit les risques de décharge électrique en fournissant un fil d'échappement pour le courant électrique. Cet appareil est muni d'un cordon avec fil de terre et mise à la terre appropriée. La fiche doit être introduite dans une prise de courant correctement installée et mise à la terre conformément à la réglementation locale.

- Une mauvaise installation de la prise de terre peut provoquer un risque de décharge électrique.
- Lors d'une réparation ou d'un remplacement du cordon d'alimentation ou de la prise de mise à la terre, ne raccorder le fil de mise à la terre à aucune borne à fiche plate.
- Le fil de terre est celui dont le revêtement isolant est de couleur verte avec ou sans lignes jaunes.
- Consulter un électricien qualifié ou une personne qualifiée du service d'entretien en cas de doute sur la mise à la terre de l'appareil ou si les instructions relatives à la mise à la terre ne sont pas bien comprises.
- Ne pas modifier la fiche fournie. Si elle n'entre pas dans la prise d'alimentation, faire installer une fiche conforme par un électricien qualifié.
- Cet appareil est conçu pour être branché sur un circuit de 120 V, sa prise de terre est semblable à celle illustrée sur la figure ci-dessous.



- Brancher cet appareil uniquement sur une prise de même configuration que la fiche.
- Ne pas utiliser d'adaptateur avec cet appareil.

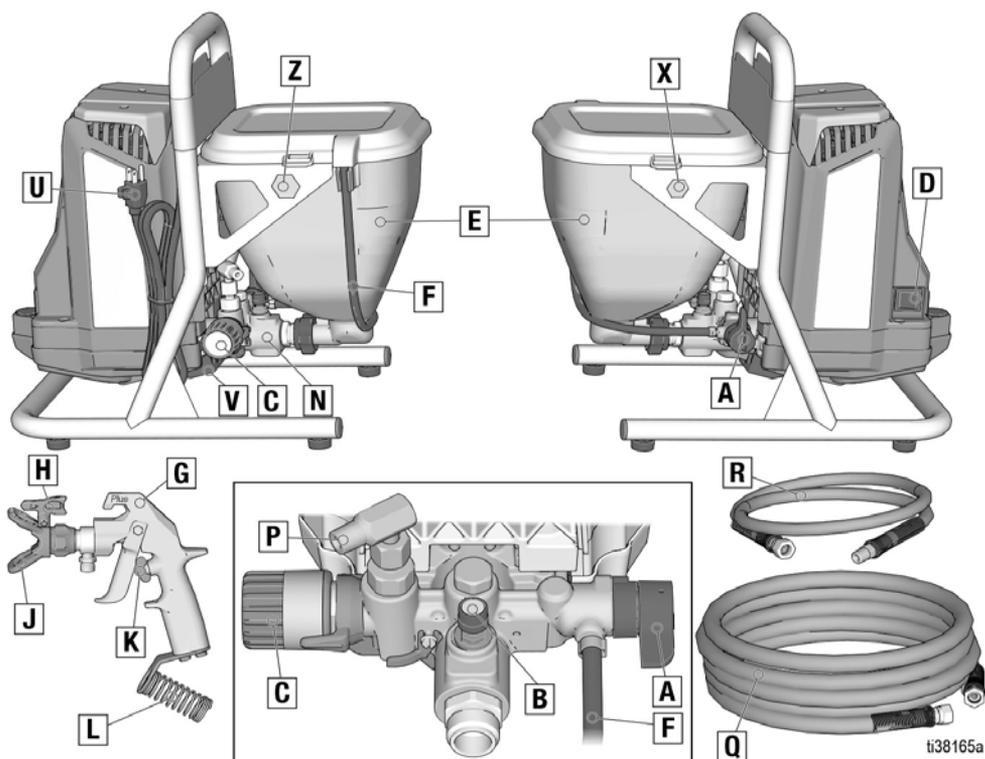
Rallonges électriques :

- Utiliser uniquement une rallonge électrique à 3 fils équipée d'une fiche de terre et d'une prise de mise à la terre pouvant recevoir la fiche de cet appareil.
- Un cordon sous-dimensionné peut entraîner une baisse de tension, une perte de puissance et une surchauffe. En cas de doute, utiliser le calibre supérieur suivant. Plus le numéro de calibre est petit, plus la rallonge est lourde.
- En utilisation du pulvérisateur à l'extérieur, utiliser une rallonge adaptée à ce type d'utilisation.
- S'assurer que la rallonge électrique n'est pas endommagée. En cas d'utilisation d'une rallonge électrique, veiller à ce que son calibre soit suffisant à faire circuler le courant consommé par le pulvérisateur. Consulter le tableau suivant pour connaître les calibres et longueurs corrects :

Calibre de fil	Longueur
AWG (American Wire Gauge)	Maximum
16	7,62 m
12	15,24 m

Connaître le pulvérisateur

Connaître le pulvérisateur



A	Vanne d'amorçage/de pulvérisation
B	Bouton PushPrime
C	Bouton de régulation de pression
D	Interrupteur MARCHE/ARRÊT
E	Réservoir
F	Tuyau de vidange (avec diffuseur)
G	Pistolet pulvérisateur Airless Flex Plus
H	Buse de pulvérisation
J	Garde-buse de pulvérisation
K	Verrouillage de la gâchette
L	Protection de tuyau
N	Pompe ProXChange™ (derrière la trappe d'accès facile)

P	Raccord de sortie du fluide (raccord du flexible airless)
Q	Flexible airless
R	Flexible airless court
U	Cordon d'alimentation
V	Trappe d'accès facile
X	Outil de démontage de la pompe
Z	Outil de retrait de la vanne d'entrée
	Crépine d'entrée, à l'intérieur du réservoir (pas illustrée)
	Modèle/étiquette de série, fond de l'appareil (pas illustrée)
Pour plus d'informations, voir le Guide de référence rapide , page 21.	

Mise à la terre



L'équipement doit être mis à la terre pour réduire le risque d'étincelle électrostatique et de décharge électrique. Une étincelle électrique ou électrostatique au contact de vapeurs peut provoquer un incendie ou une explosion. Une mise à la terre inadéquate peut provoquer une décharge électrique. La mise à la terre fournit un fil d'échappement pour le courant électrique.

Ce pulvérisateur est muni d'un cordon d'alimentation avec fil de terre et mise à la terre appropriée.

La fiche doit être introduite dans une prise de courant correctement installée et mise à la terre conformément à la réglementation locale.

Ne pas modifier la fiche fournie. Si elle n'entre pas dans la prise d'alimentation, faire installer une fiche conforme par un électricien qualifié.

Spécifications électriques

- Les appareils de 100-120 V fonctionnent en 100-120 V CA, 50/60 Hz, 15 A, monophasé.

Rallonges électriques

Utiliser une rallonge munie d'un contact de mise à la terre en bon état. Si une rallonge est nécessaire, utiliser un cordon à 3 fils, de 2,5 mm² (12 AWG) minimum.

REMARQUE : Des rallonges de plus petit calibre ou plus longues peuvent diminuer les performances du pulvérisateur.

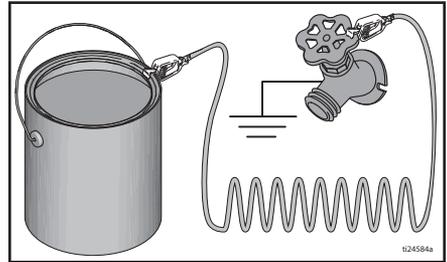
Seaux

Pour les désinfectants avec de l'alcool comme principe actif Observer les réglementations locales. N'utiliser que des seaux métalliques conducteurs placés sur une surface mise à la terre, comme du béton.

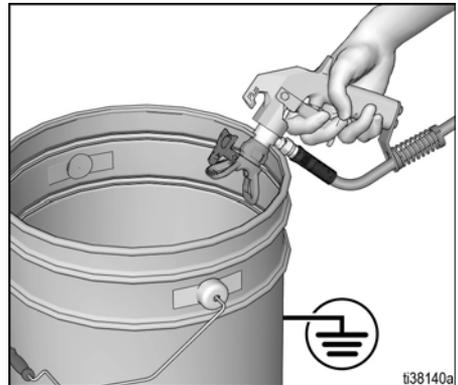
Ne jamais poser le seau sur une surface non-conductrice telle que du papier ou du carton, au risque d'interrompre la continuité de la mise à la terre.



Les seaux métalliques doivent toujours être mis à la terre : raccorder un fil de terre au seau. Fixer une extrémité au seau et l'autre extrémité à une prise de terre telle qu'un tube de l'eau.

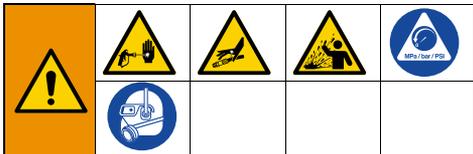


Pour maintenir la continuité de la mise à la terre lors du rinçage du pulvérisateur ou de la décompression : tenir fermement la partie métallique du pistolet pulvérisateur contre un seau métallique relié à la terre, puis actionner le pistolet.



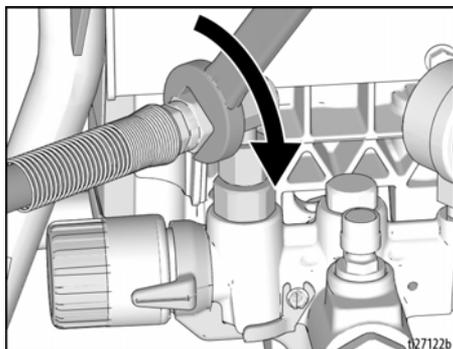
Montage

Montage

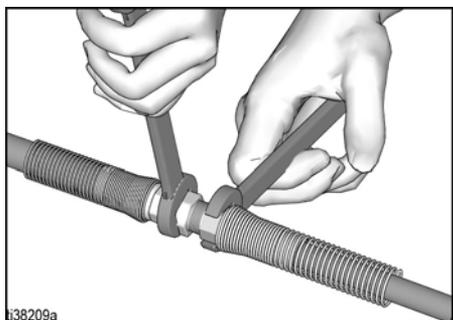


Effectuer le montage lors du déballage du pulvérisateur ou suite à un stockage de longue durée.

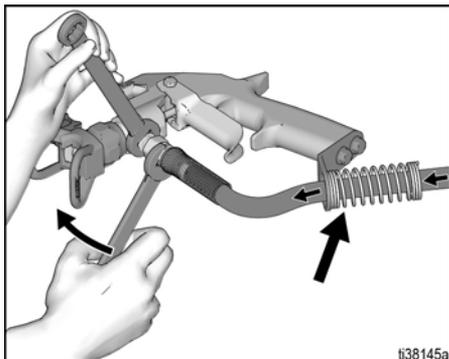
1. Raccorder le flexible airless Graco de 1/4 po au raccord de sortie du produit (retirer la fiche de stockage rouge, si nécessaire). Utiliser des clés pour le serrer fermement.



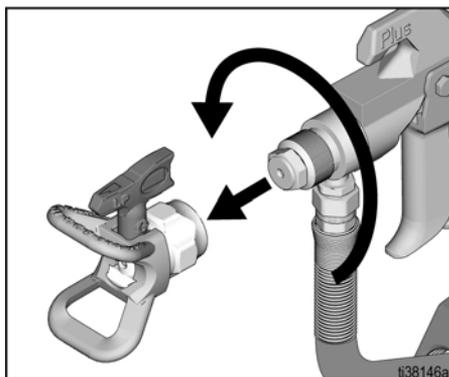
2. Assembler le flexible airless court de 1/8 po à l'extrémité du flexible airless de 1/4 po. Utiliser des clés pour le serrer fermement.



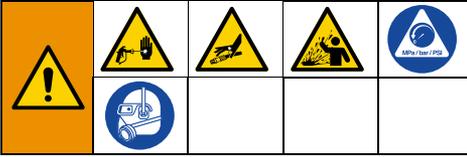
3. Introduire l'autre extrémité du flexible airless court dans le support de tuyau situé à la base du pistolet pulvérisateur. Raccorder au pistolet. Utiliser des clés pour le serrer fermement.



4. Retirer l'assemblage de support de buse du pistolet.



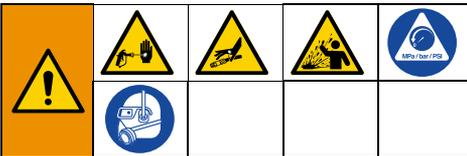
Démarrage



Procédure de décompression

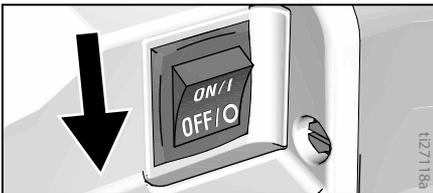


Appliquer la procédure de décompression chaque fois que l'on voit ce symbole.

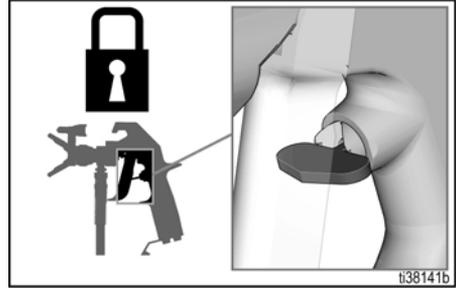


Cet équipement reste sous pression tant que la pression n'a pas été libérée manuellement. Pour éviter des blessures graves provoquées par du liquide sous pression, comme des injections sous-cutanées ou des projections de produit, suivre la **Procédure de décompression** chaque fois que le pulvérisateur est arrêté et avant le nettoyage ou la vérification du pulvérisateur, et avant que l'équipement ne fasse l'objet d'une réparation.

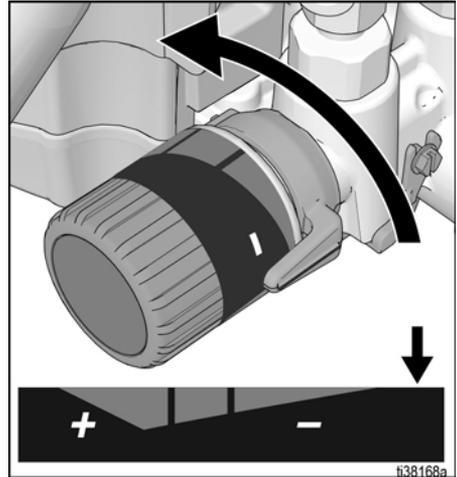
1. Mettre l'interrupteur MARCHE/ARRÊT en position **ARRÊT**.



2. Verrouiller la gâchette. Verrouiller toujours la gâchette du pistolet à chaque arrêt du pulvérisateur pour empêcher tout enclenchement accidentel.

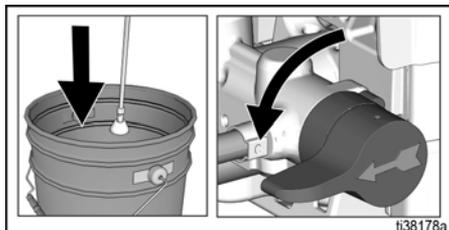


3. Tourner le bouton de régulation de pression sur le minimum.

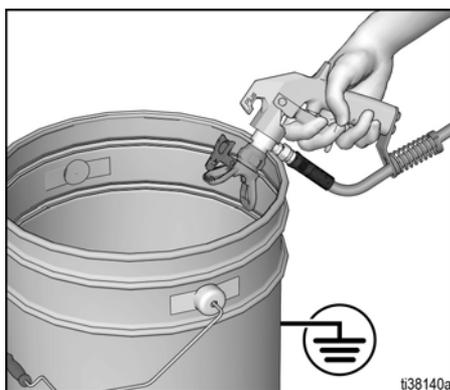


Démarrage

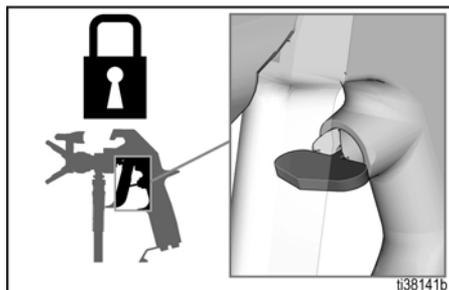
4. Mettre le tuyau de vidange dans un seau et placer la vanne d'amorçage/de pulvérisation en position AMORÇAGE pour relâcher la pression.



5. Tenir fermement une partie métallique du pulvérisateur contre les parois d'un seau métallique mis à la terre. Diriger le pistolet vers l'intérieur du seau. Déverrouiller la gâchette et actionner le pistolet de pulvérisation pour relâcher la pression.



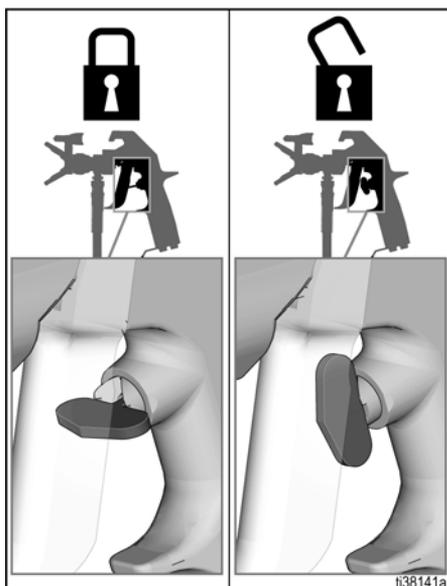
6. Verrouiller la gâchette.



7. Si la buse de pulvérisation ou le flexible semblent bouchés ou que la pression n'a pas été entièrement évacuée :
- desserrer TRÈS LENTEMENT l'écrou de retenue du support de buse ou l'accouplement d'extrémité du flexible pour libérer progressivement la pression,
 - desserrer entièrement l'écrou ou l'accouplement,
 - déboucher le flexible airless ou la buse de pulvérisation.

Verrouillage de la gâchette

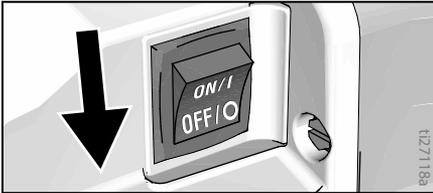
Verrouiller toujours la gâchette du pistolet à chaque arrêt de la pulvérisation pour prévenir toute pulvérisation intempestive en cas d'appui accidentel sur la gâchette, de chute ou de heurt du pistolet.



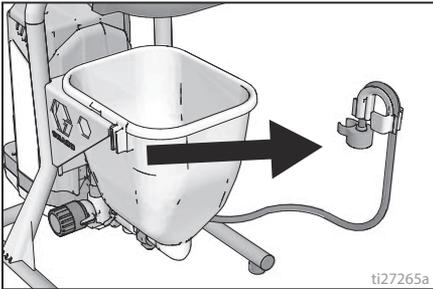
Rinçage d'un pulvérisateur neuf

Ce pulvérisateur sort d'usine et contient encore une petite quantité de fluide de test. **Il est important de rincer ce produit avant d'utiliser le pulvérisateur pour la première fois.**

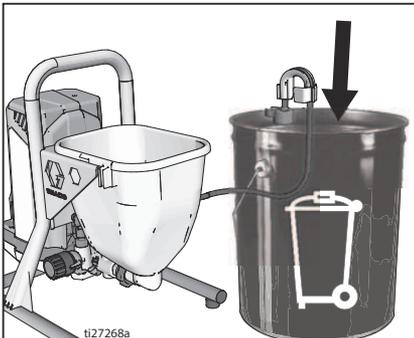
1. Exécuter la **Procédure de décompression**, page 11.
2. Vérifier que l'interrupteur MARCHÉ/ARRÊT est en position **OFF**.



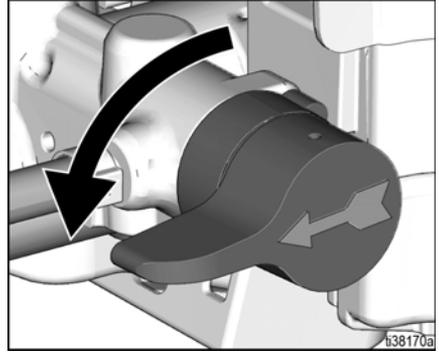
- a. Sortir le tuyau de vidange et l'arrêtoir du réservoir.



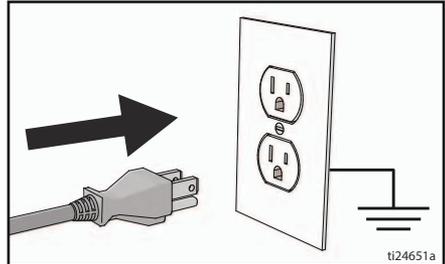
- b. Tout en maintenant l'arrêtoir du tuyau de vidange et le tuyau de vidange parallèlement au-dessus d'un seau, faire passer l'arrêtoir par-dessus la lèvre du réservoir. Le tuyau de vidange devrait maintenant se trouver à l'intérieur du seau de déchets.



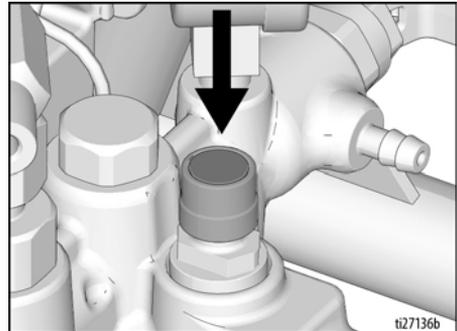
- c. Verser environ deux quarts d'eau chaude savonneuse dans le réservoir.
3. Placer la vanne d'amorçage/de pulvérisation à l'horizontale en position AMORÇAGE.



4. Brancher le cordon d'alimentation électrique sur une prise électrique correctement mise à la terre.

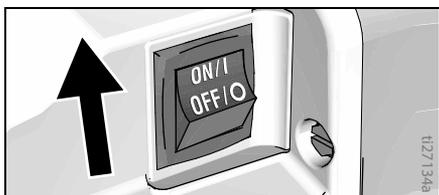


5. Appuyer sur le bouton PushPrime deux fois pour desserrer la bille d'entrée.

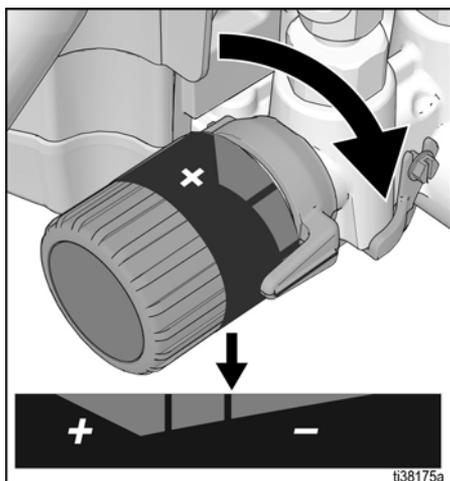


Démarrage

- Placer l'interrupteur MARCHE/ARRÊT sur **MARCHE**.



- Tourner le bouton de régulation de la pression dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la pompe démarre.



- Lorsque le pulvérisateur commence à pomper, l'eau et les bulles d'air sont purgées. Laisser couler le fluide du tuyau de vidange dans le seau jusqu'à ce que le réservoir soit presque vide.
- Mettre l'interrupteur MARCHE/ARRÊT sur **ARRÊT**.

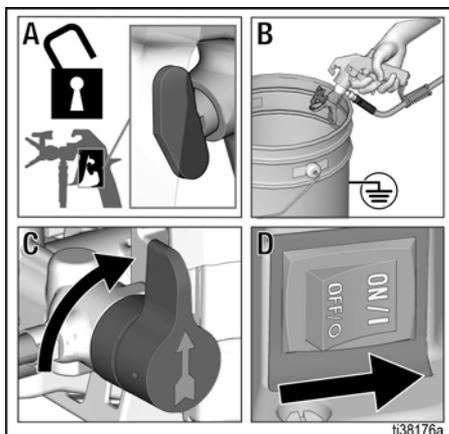
Remplir la pompe

- Ajouter du désinfectant dans le réservoir.
- Placer l'interrupteur MARCHE/ARRÊT sur **MARCHE**.
- Attendre que du désinfectant sorte du tuyau de vidange.
- Mettre l'interrupteur MARCHE/ARRÊT sur **ARRÊT**.

REMARQUE : L'amorçage de la pompe peut être plus rapide si l'interrupteur MARCHE/ARRÊT est momentanément positionné sur ARRÊT, permettant ainsi à la pompe de ralentir, puis de s'arrêter. Mettre l'interrupteur MARCHE/ARRÊT sur marche et arrêt plusieurs fois si nécessaire.

Remplir le pistolet pulvérisateur et le flexible airless

- Maintenir le pistolet pulvérisateur contre le seau. Diriger le pistolet vers l'intérieur du seau.
 - Déverrouiller la gâchette.
 - Tirer et tenir la gâchette du pistolet pulvérisateur.
 - Mettre la vanne d'amorçage/ de pulvérisation en position de PULVÉRISATION.
 - Placer l'interrupteur MARCHE/ARRÊT sur **MARCHE**.



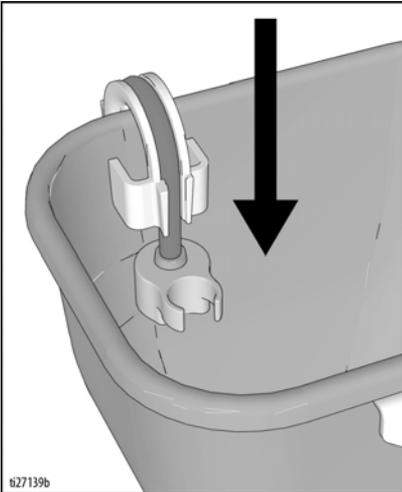
- Actionner le pistolet dans le seau jusqu'à ce que seul du désinfectant en sorte.
- Relâcher la gâchette. Verrouiller la gâchette.



La pulvérisation sous haute pression est susceptible d'injecter des produits toxiques dans le corps et de causer des blessures graves. Ne jamais colmater une fuite avec la main ou un chiffon.

- Vérifier s'il y a des fuites au niveau des raccords du flexible airless. En cas de fuite, appliquer la **Procédure de décompression**, page 11, puis serrer tous les raccords et répéter **Démarrage**. S'il n'y a aucune fuite, passer à l'étape suivante.

5. Fixer le tuyau de vidange au réservoir.



REMARQUE : Lorsque que le moteur s'arrête, le pulvérisateur est prêt pour la pulvérisation du désinfectant. Si le moteur continue à tourner, le pulvérisateur n'est pas amorcé correctement, répéter l'opération **Remplir la pompe** et **Remplir le pistolet pulvérisateur et le flexible airless**, page 14.

Comment pulvériser



N'utiliser que des désinfectants homologués pour l'application par pulvérisation.

Les vapeurs émanant des désinfectants contenant de l'alcool ou autres désinfectants inflammables, peuvent exploser ou s'enflammer. Le moteur de la pompe produit des étincelles. Pour prévenir l'explosion ou l'inflammation des vapeurs :

- placer la pompe à au moins 20 pi de la zone de pulvérisation,
- ne pas pulvériser sur la pompe,
- s'assurer que la zone de pulvérisation est correctement ventilée,
- s'assurer que l'endroit est bien ventilé.

Choisir la buse de pulvérisation



Pour éviter de graves blessures, comme des injections sous-cutanées, ne pas mettre la main devant la buse de pulvérisation lors du montage ou du retrait de la buse et du support de buse.

3 tailles de pulvérisation sont disponibles :

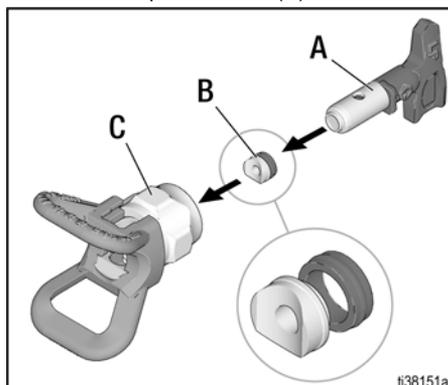
Fin	LP515
Moyen	LP617
Grossier	LP619

Sélectionner la taille appropriée à la pulvérisation du désinfectant. Se reporter à l'étiquette du désinfectant pour connaître les recommandations du fabricant.

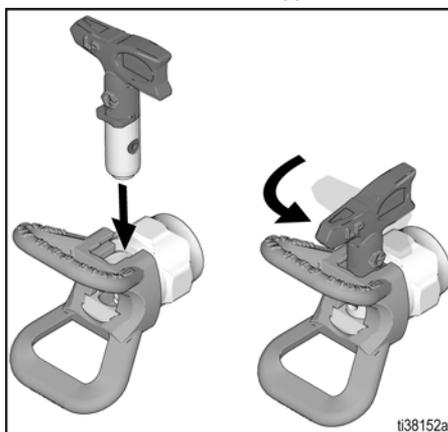
Afin de prévenir les fuites de la buse de pulvérisation, vérifier que la buse et le support de buse sont correctement montés.

1. Exécuter la **Procédure de décompression**, page 11.

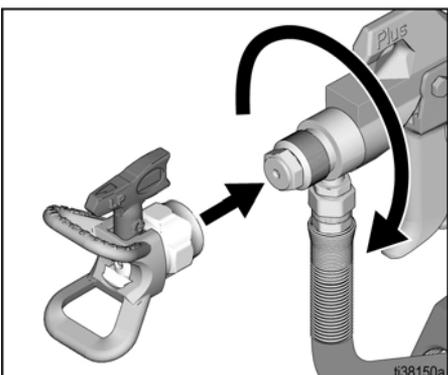
2. Utiliser la buse de pulvérisation (A) pour aligner les joints (B) dans la protection de buse de pulvérisation (C).



3. Insérer la buse dans le support.



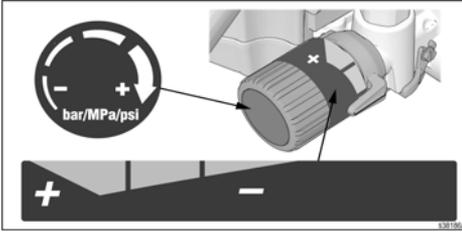
4. Visser l'assemblage de support de buse sur le pistolet et serrer.



Pulvérisation et réglage de la pression

Toujours se référer aux recommandations du fabricant du désinfectant pour une pulvérisation correcte du produit.

1. Diriger le pistolet vers la surface à pulvériser.
2. Tourner le bouton de régulation de pression sur le minimum.
3. Déverrouiller la gâchette.
4. Tirer et tenir la gâchette du pistolet pulvérisateur.
5. Augmenter lentement la pression en tournant le bouton. Régler au point le plus faible possible permettant d'obtenir une pulvérisation correcte du désinfectant. Ceci contribue à diminuer le brouillard de pulvérisation.



6. Régler la distance de pulvérisation du pistolet par rapport à la surface et à la vitesse de la main de façon à obtenir la couverture souhaitée. Le pistolet de pulvérisation se situe habituellement à environ 8 à 12 pouces de la surface à pulvériser.

Élimination de l'obstruction



Pour éviter de se blesser, ne jamais pointer le pistolet vers la main ou dans un chiffon !

En cas d'obstruction de la buse de pulvérisation, le pulvérisateur est doté d'une buse réversible qui élimine rapidement et facilement les particules sans devoir démonter le pulvérisateur.

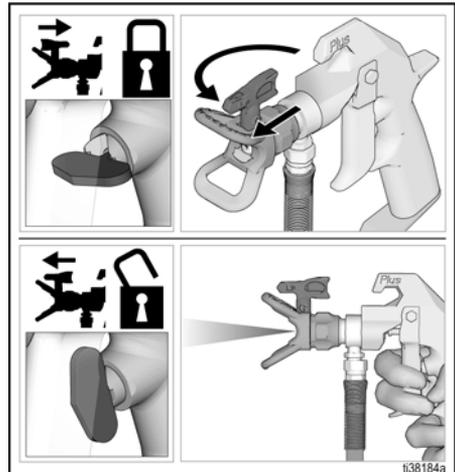
1. Relâcher la gâchette. Verrouiller la gâchette. Placer la buse de pulvérisation en position DÉBOUCHAGE (UNCLOG). Déverrouiller la gâchette. Actionner le pistolet dans un seau pour déboucher la buse.

DÉBOUCHAGE



2. Verrouiller la gâchette. Replacer la buse de pulvérisation en position PULVÉRISATION. Déverrouiller la gâchette et continuer la pulvérisation.

PULVÉRISATION



Nettoyage

Après chaque utilisation, nettoyer le pulvérisateur pour éliminer les restes de désinfectant et les résidus. Ceci permet également d'assurer un démarrage sans problème lors de la prochaine utilisation.

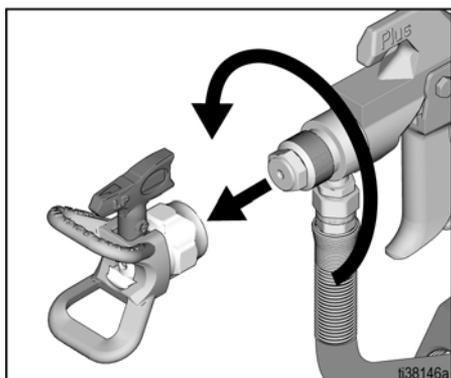
N'utiliser que de l'eau pour le nettoyage.

Nettoyer dans un endroit bien ventilé.
S'assurer que l'endroit est bien ventilé.

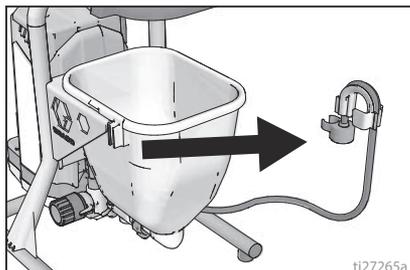
AVIS

Les restes de désinfectant dans le pulvérisateur risquent d'endommager l'appareil. Pour prévenir tout dommage, toujours le rincer complètement à l'eau chaude savonneuse après chaque utilisation. Voir **Nettoyage**, page 18. Ne pas ranger le pulvérisateur avec du désinfectant à l'intérieur.

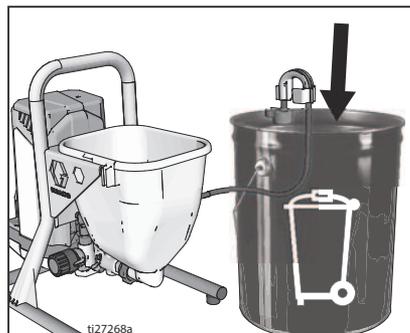
1. Exécuter la **Procédure de décompression**, page 11.
2. Vider le désinfectant restant dans le réservoir dans un seau.
3. Retirer le support de buse et la buse de pulvérisation. Voir **Nettoyage du pistolet**, page 19 pour plus d'informations.



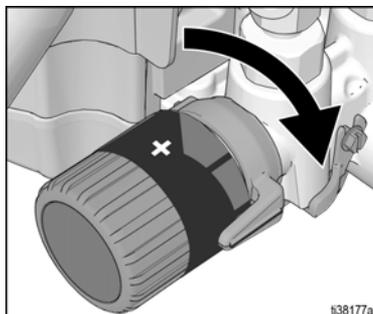
4. Retirer le tuyau de vidange du réservoir, essuyer le désinfectant à l'extérieur du tuyau de vidange et à l'intérieur du réservoir.



5. Mettre le tuyau de vidange dans un seau. En ce qui concerne les désinfectants à l'alcool comme principe actif, mettre le seau à la terre conformément à **Mise à la terre**, page 9.



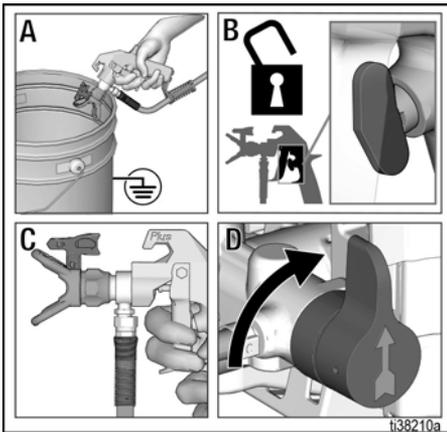
6. Verser de l'eau chaude savonneuse dans le réservoir.
7. Placer l'interrupteur MARCHE/ARRÊT sur **MARCHE**.
8. Tourner le bouton de régulation de la pression dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la pompe démarre.



9. Laisser couler l'eau hors du tuyau de vidange et dans le seau de façon à vider environ 1/3 du réservoir.
10. Mettre l'interrupteur MARCHE/ARRÊT sur **ARRÊT**.

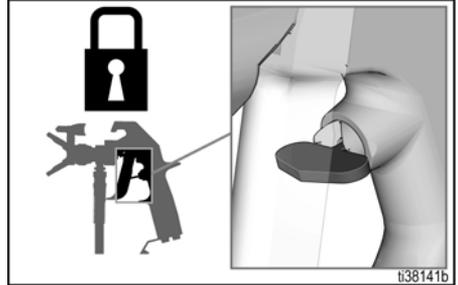
REMARQUE : L'étape 11 concerne l'élimination du désinfectant hors du flexible airless. Un flexible airless de 15 m contient environ 1 litre de fluide.

11. Élimination du désinfectant du flexible airless :
 - a. Maintenir le pistolet pulvérisateur contre le seau.
 - b. Déverrouiller la gâchette.
 - c. Tirer et tenir la gâchette du pistolet pulvérisateur.
 - d. Mettre la vanne d'amorçage/ de pulvérisation en position de PULVÉRISATION.
 - e. Placer l'interrupteur MARCHE/ARRÊT sur **MARCHE**.

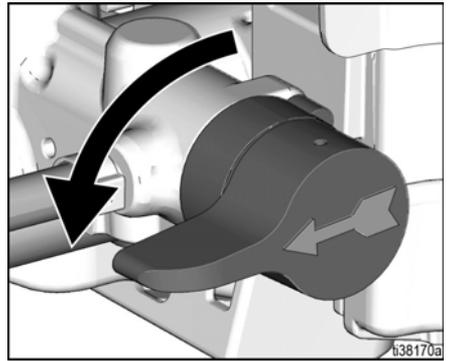


12. Continuer d'actionner le pistolet dans le seau jusqu'à ce que le réservoir et le flexible airless soient vides.

13. Arrêter d'actionner le pistolet pulvérisateur. Verrouiller la gâchette.



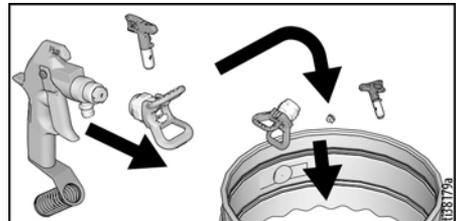
14. Placer la vanne d'amorçage/ de pulvérisation à l'horizontale en position AMORÇAGE.



15. Mettre l'interrupteur MARCHE/ARRÊT sur **ARRÊT**.
16. Éliminer le fluide qui se trouve dans le seau conformément aux instructions figurant sur l'étiquette du récipient du désinfectant et aux réglementations en vigueur.

Nettoyage du pistolet

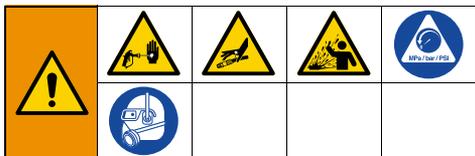
1. Enlever la buse de pulvérisation et le support de buse de pulvérisation. Nettoyer à l'eau avec une brosse.



2. Essuyer le pulvérisateur, le flexible airless et le pistolet de pulvérisation avec un chiffon doux humidifié à l'eau.

Stockage

Grâce à un stockage approprié, le pulvérisateur sera prêt pour l'utilisation la fois suivante.



AVIS

Les restes de désinfectant dans le pulvérisateur risquent d'endommager l'appareil. Pour prévenir tout dommage, toujours le rincer complètement à l'eau chaude savonneuse après chaque utilisation. Voir **Nettoyage**, page 18. Ne pas ranger le pulvérisateur avec du désinfectant à l'intérieur.

- Avant d'entreposer le pulvérisateur, veiller à ce qu'il n'y ait plus d'eau à l'intérieur du pulvérisateur et du flexible airless.
- Veiller à ce que l'eau ne gèle pas à l'intérieur du pulvérisateur ou du flexible airless.
- Ne pas entreposer le pulvérisateur encore sous pression.
- Entreposer le pulvérisateur à l'intérieur.

Guide de référence rapide

Page 8	Nom	Description
A	Vanne d'amorçage/de pulvérisation	<ul style="list-style-type: none"> En position AMORÇAGE, dirige le fluide vers le tuyau de vidange. En position PULVÉRISATION, envoie le fluide sous pression dans le flexible airless. Relâche automatiquement la pression du système en cas de pression excessive.
B	Bouton PushPrime	Appuyer sur ce bouton exerce une pression sur la bille d'entrée pour la desserrer.
C	Bouton de régulation de pression	Augmente (sens des aiguilles d'une montre) et diminue (sens inverse des aiguilles d'une montre) la pression du fluide dans la pompe, le flexible airless et le pistolet pulvérisateur.
D	Interrupteur MARCHE/ARRÊT	Actionne et arrête le pulvérisateur.
E	Réservoir	Amène le fluide dans la pompe.
F	Tuyau de vidange	Purge le produit contenu dans le système pendant l'amorçage et la décompression.
G	Pistolet pulvérisateur Airless Flex Plus	Pulvérise le produit.
H	Buse de pulvérisation	<ul style="list-style-type: none"> Assure l'atomisation du produit pulvérisé, donne une forme au profil du jet et régule le débit en fonction du diamètre de l'orifice. La position inverse permet de déboucher la buse sans avoir à la démonter.
J	Garde-buse de pulvérisation	Réduit les risques de blessures liées à l'injection de produit.
K	Verrouillage de la gâchette (page 12).	Empêche tout actionnement accidentel du pistolet pulvérisateur.
L	Raccord d'entrée de fluide	Raccord fileté pour flexible airless.
N	Pompe ProXChange	Assure le pompage et la pressurisation du fluide et l'envoi dans le flexible airless.
P	Raccord de sortie de fluide de la pompe	Raccord fileté pour flexible airless.
Q	Flexible airless	Assure le transfert du fluide sous haute pression de la pompe au pistolet pulvérisateur.
T	Crépine d'entrée (à l'intérieur du réservoir)	Empêche les saletés de pénétrer dans la pompe.
U	Cordon d'alimentation	Se branche sur une source d'alimentation électrique.
V	Trappe d'accès facile	La trappe d'accès facile permet d'accéder rapidement à la pompe. Ouvrir la trappe de la pompe en tirant sur les languettes tout en l'écartant de l'entrée de la pompe en la faisant glisser.
X	Outil de démontage de la pompe	Utiliser la découpe pratiquée dans le châssis pour retirer/poser le presse-étoupe de la pompe.
Z	Outil de retrait de la vanne d'entrée	La découpe pratiquée dans le châssis permet de retirer / installer rapidement la vanne d'entrée sans outils supplémentaires.

Maintenance

Une maintenance régulière est nécessaire au bon fonctionnement du pulvérisateur.



Activité	Fréquence
Inspection/nettoyage de la crépine d'entrée de fluide.	Quotidiennement ou à chaque pulvérisation
Vérifier que les ouvertures pratiquées dans le capot du moteur ne sont pas obstruées.	Quotidiennement ou à chaque pulvérisation

AVIS

Protéger de l'eau les éléments de transmission internes du pulvérisateur.

Les ouvertures pratiquées dans le carénage permettent à l'air de refroidir les pièces mécaniques et électroniques situées à l'intérieur. Si de l'eau pénètre par ces ouvertures, elle pourrait provoquer un dysfonctionnement du pulvérisateur ou l'endommager de façon irréversible.

Flexibles airless

Avant chaque pulvérisation, vérifier si le flexible airless n'est pas endommagé. Ne pas réparer le flexible airless si sa gaine ou ses embouts sont endommagés. Ne pas utiliser de flexible airless de longueur inférieure à 25 pi. Serrer à l'aide de deux clés.

Buses de pulvérisation

- Nettoyer toujours les buses avec une brosse et de l'eau après chaque pulvérisation.
- Il est possible qu'il faille remplacer les buses après la pulvérisation de 60 litres, mais elles peuvent pulvériser jusqu'à 230 litres.

Réparation de la pompe

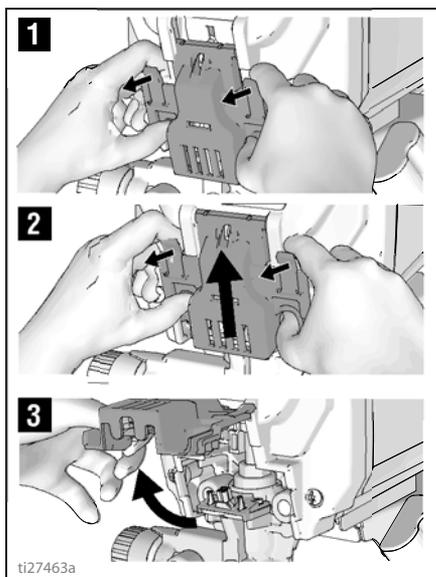
Lorsque le presse-étoupe de la pompe est usé, les produits commenceront à couler hors de la pompe. Acheter un assemblage de pompe de remplacement. Voir **Pièces**, page 28. Monter les pièces en suivant les instructions **Dépose de la pompe** et **Installation de la pompe**, aux pages 22 et 23

Dépose de la pompe

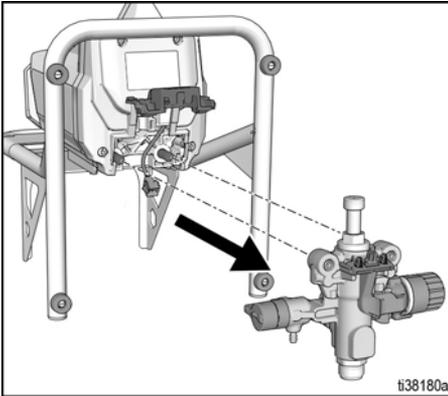
Retirer le réservoir avant de déposer la pompe.

Exécuter toujours la **Procédure de décompression**, page 11, avant de commencer les réparations de la pompe.

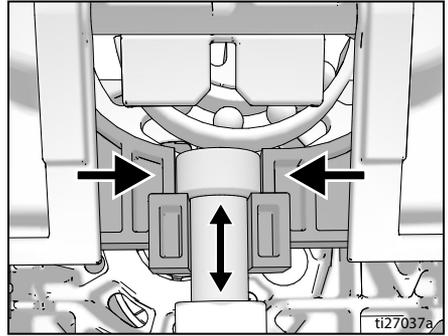
1. Tirer vers soi les languettes situées sur les côtés de la trappe d'accès facile de la pompe tout en l'écartant de l'entrée de la pompe en la faisant glisser.
2. Maintenant, soulever la trappe de manière à ce qu'elle s'écarte en pivotant.



3. Faire glisser l'assemblage de pompe pour le retirer des goupilles de montage.



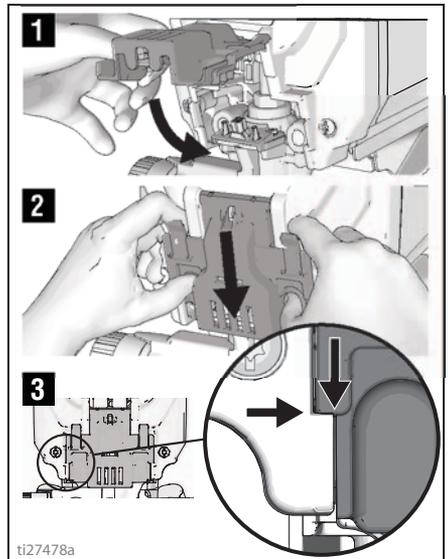
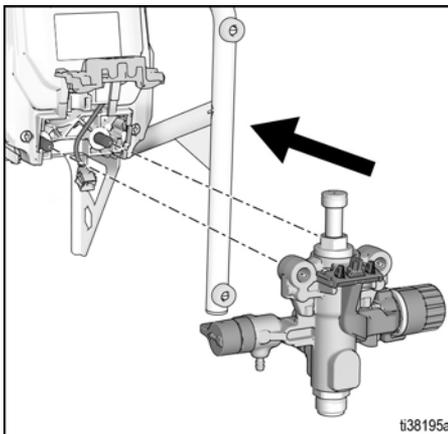
2. Faire glisser la tige de piston de la pompe vers le haut ou le bas jusqu'à ce que le capuchon soit à niveau avec l'ouverture de la fourche.



3. Fermer la trappe d'accès facile de la pompe tout en la poussant vers l'entrée de la pompe.

Installation de la pompe

1. Faire glisser l'assemblage de pompe pour le remettre sur les goupilles de montage.

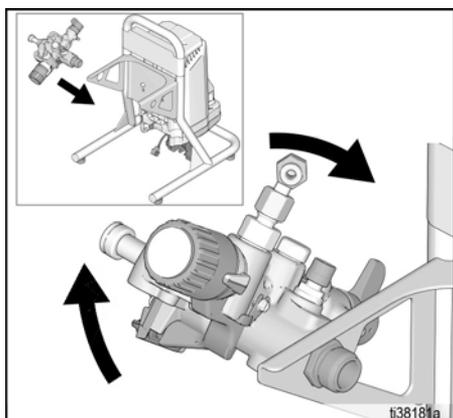


REMARQUE : La trappe doit être complètement fermée et verrouillée pour que le pulvérisateur puisse fonctionner.

Retrait de la vanne d'entrée

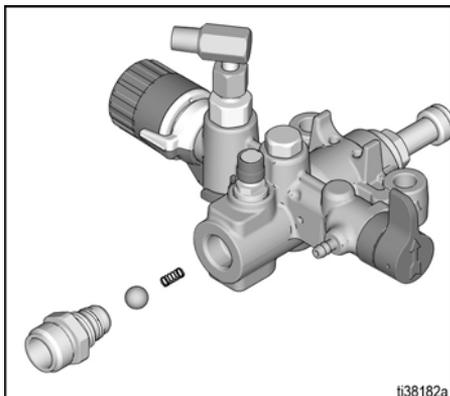
Un outil est intégré au châssis pour démonter l'assemblage de vanne d'entrée de la pompe. Si la vanne d'entrée semble obstruée ou bloquée, retirer l'assemblage de vanne et nettoyer ou remplacer.

1. Retirer le réservoir et la pompe du pulvérisateur. Voir **Dépose de la pompe**, page 22
2. Insérer l'entrée de la pompe dans le châssis et desserrer la vanne d'entrée. Enlever la vanne d'entrée.



AVISO

Ne pas perdre la bille et le ressort se trouvant à l'intérieur de l'assemblage de vanne d'entrée et qui risquent de tomber lors du retrait de la vanne. L'amorçage de la pompe est impossible sans la bille et le ressort.



3. Éliminer les débris de la cavité et remettre en place la bille et le ressort. Serrer la vanne d'entrée de la pompe à l'aide de l'outil intégré au châssis.

Recyclage et mise au rebut

Fin de vie du produit

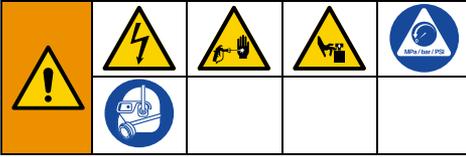
Une fois le produit arrivé à la fin de sa durée de vie utile, merci de veiller à le démonter et à le recycler de façon responsable.

- Exécuter la **Procédure de décompression**, page 11.
- Vidanger et éliminer tous les fluides conformément aux réglementations en vigueur. Consulter la fiche technique de santé-sécurité (FTSS) du fabricant des produits.
- Déposer les moteurs, batteries, cartes de circuit imprimé, écrans LCD et autres composants électroniques. Recycler les déchets électroniques conformément aux réglementations en vigueur.
- Ne jeter pas les composants électroniques avec les déchets ménagers ou commerciaux.



- Confier le reste du matériel à un centre de recyclage autorisé.

Dépannage



1. Débrancher l'alimentation et suivre la **Procédure de décompression**, page 11, avant toute vérification ou réparation.

2. La liste présente les solutions à chaque problème en commençant par les plus communs, commencer au début et continuer jusqu'à trouver une solution.



Problème	Cause	Solution
Le moteur ne fonctionne pas : (vérifier que le pulvérisateur est branché et que l'interrupteur MARCHE/ARRÊT est sur marche)	La trappe d'accès facile n'est pas complètement fermée.	Vérifier que la trappe d'accès facile est fermée et verrouillée. Consulter la page 23.
	Le bouton de régulation de pression est réglé sur zéro.	Tourner le bouton de régulation de pression dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la pression.
	La prise électrique n'est pas sous tension.	Tester la prise avec un appareil dont vous êtes certain qu'il fonctionne. Réarmer le disjoncteur ou remplacer le fusible. Trouver une prise qui fonctionne. Réarmer le disjoncteur du bâtiment ou remplacer le fusible.
	La rallonge électrique est endommagée.	Remplacer la rallonge électrique. Consulter la page 9.
	Le cordon d'alimentation du pulvérisateur est endommagé.	Contrôler l'état de l'isolation ou des fils. Remplacer le cordon électrique s'il est endommagé.
	La pompe est grippée (l'eau présente dans la pompe est gelée.)	Mettre l'interrupteur MARCHE/ARRÊT sur arrêt et débrancher le pulvérisateur de la prise. S'il est gelé, n'essayer PAS de démarrer le pulvérisateur tant qu'il n'est pas complètement dégelé sous peine d'endommager le moteur, la carte de commande et/ou le groupe motopropulseur. Placer le pulvérisateur dans un local chaud pendant plusieurs heures. Vérifier les mouvements de la pompe en retirant la protection et le ventilateur. S'il ne s'agit pas de gel, remplacer la pompe. Voir Pièces , page 28.
Le moteur ou la commande sont endommagés	Remplacer le moteur ou l'assemblage de pompe. Voir Pièces , page 28.	

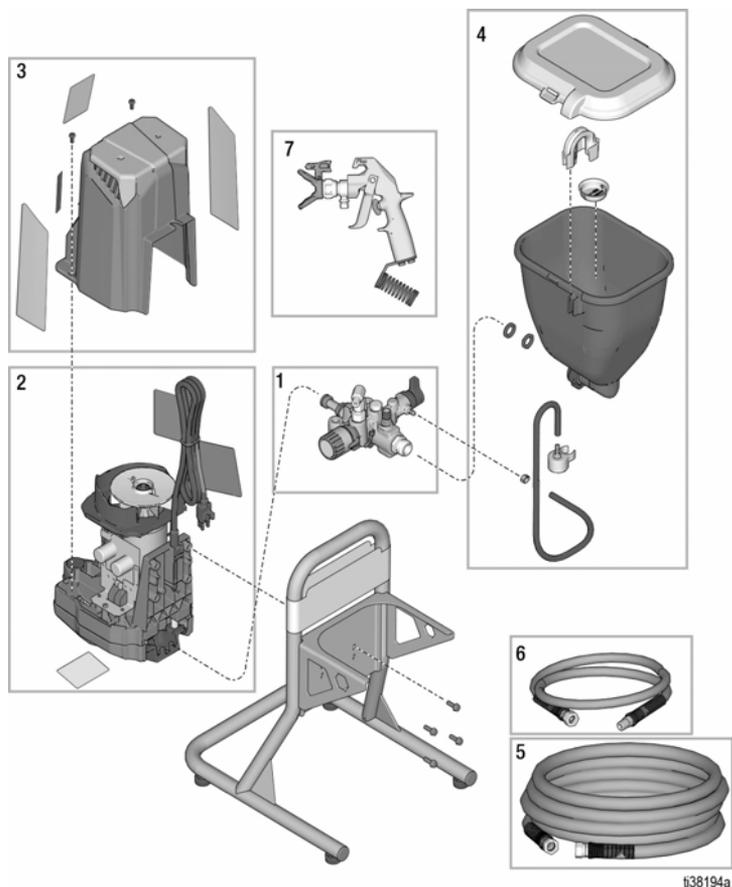
Dépannage

Problème	Cause	Solution
Le pulvérisateur fonctionne, mais il n'est pas possible d'amorcer la pompe ou celle-ci fuit pendant l'utilisation (la pompe tourne, mais le fluide n'arrive pas ou la pression n'augmente pas).	La bille du clapet d'entrée est bloquée.	Appuyer sur le bouton PushPrime pour débloquer la bille permettant un amorçage correct de la pompe.
	La vanne d'amorçage/de pulvérisation est en position PULVÉRISATION.	Mettre la vanne d'amorçage/de pulvérisation en position AMORÇAGE jusqu'à ce que du fluide sorte du tuyau de vidange. La pompe est désormais amorcée.
	La crépine d'entrée est obstruée ou le réservoir est vide.	Éliminer les débris de la crépine d'entrée et veiller à ce qu'il y ait du fluide dans le réservoir.
	La bille du clapet d'entrée ou le siège sont sales.	Retirer le raccord d'entrée du fluide. Nettoyer la bille et le siège. Consulter la page 23.
	La bille de la vanne de sortie est bloquée.	Dévisser la vanne de sortie, retirer et nettoyer l'assemblage.
	La vanne d'amorçage/de pulvérisation est usée ou obturée par des débris.	Remplacer l'assemblage de pompe. Voir Pièces , page 28.
La pompe est amorcée mais il est impossible d'obtenir un bon jet.	La buse de pulvérisation est en position DÉBOUCHAGE.	Faites pivoter la manette en forme de flèche de la buse de pulvérisation pour qu'elle soit orientée vers l'avant en position PULVÉRISATION.
	La régulation de la pression est trop faible.	Tourner le bouton de régulation de la pression de façon à augmenter la pression.
	Joints de la buse de pulvérisation usés ou manquants.	Remplacer les joints. Consulter la page 16.
	La crépine d'entrée est obstruée ou le réservoir est vide.	Éliminer les débris de la crépine d'entrée et veiller à ce qu'il y ait du fluide dans le réservoir.
	La rallonge est trop longue ou son calibre est insuffisant.	Remplacer la rallonge électrique. Consulter la page 9.
	Vanne d'entrée ou de sortie de la pompe usée ou obstruée par des débris.	Vérifier l'usure ou la présence de débris au niveau de la vanne d'entrée ou de sortie. <ul style="list-style-type: none"> - Amorcer le pulvérisateur - Actionner momentanément le pistolet - Lorsque vous relâchez la gâchette, la pompe devrait fonctionner un moment, puis s'arrêter - Si la pompe continue à fonctionner, cela signifie que les vannes de pompe sont peut-être usées ou contaminées par des débris - Remplacer l'assemblage de pompe Voir Pièces, page 28.
	Le flexible airless est trop long (en cas d'ajout de rallonge).	Retirer la rallonge du flexible airless.

Problème	Cause	Solution
Le pistolet s'est arrêté de pulvériser alors que la gâchette était actionnée.	Le pulvérisateur fuit.	Consulter la section de dépannage « Le pulvérisateur fonctionne, mais il n'est pas possible d'amorcer la pompe ou celle-ci fuit pendant l'utilisation. » à la page 26.
Le jet varie considérablement pendant la pulvérisation.	Le bouton de régulation de la pression est usé et provoque des variations de pression excessives.	Remplacer l'assemblage de pompe. Voir Pièces , page 28.
Impossible d'actionner le pistolet pulvérisateur.	La gâchette de pulvérisation est verrouillée.	Faire pivoter le verrou de la gâchette pour le déverrouiller. Consulter la page 12.
Du fluide s'écoule par la régulation de pression.	Le bouton de commande de la pression est usé.	Remplacer l'assemblage de pompe. Voir Pièces , page 28.
Du fluide s'écoule de la pompe.	Les joints de la pompe sont usés.	Remplacer l'assemblage de pompe. Voir Pièces , page 28.
Le moteur est chaud et fonctionne par à-coups. Le moteur s'arrête automatiquement en raison de la chaleur excessive. Des dommages peuvent survenir si ce problème persiste.	Les orifices d'aération du boîtier sont bouchés ou le pulvérisateur est recouvert.	Veiller à ce que les orifices de ventilation soient dégagés et ne pas recouvrir le pulvérisateur.
	La rallonge est trop longue ou le calibre est insuffisant.	Remplacer la rallonge électrique. Consulter la page 9.
	Le générateur de courant non régulé en service fournit une tension trop élevée.	Utiliser un générateur de courant pourvu d'un régulateur de tension adéquat.
	Il est nécessaire de remplacer le moteur.	Remplacer l'assemblage de moteur. Voir Pièces , page 28.

Pièces

Pulvérisateur à réservoir 25R792



Liste des pièces - Pulvérisateur à réservoir 25R792

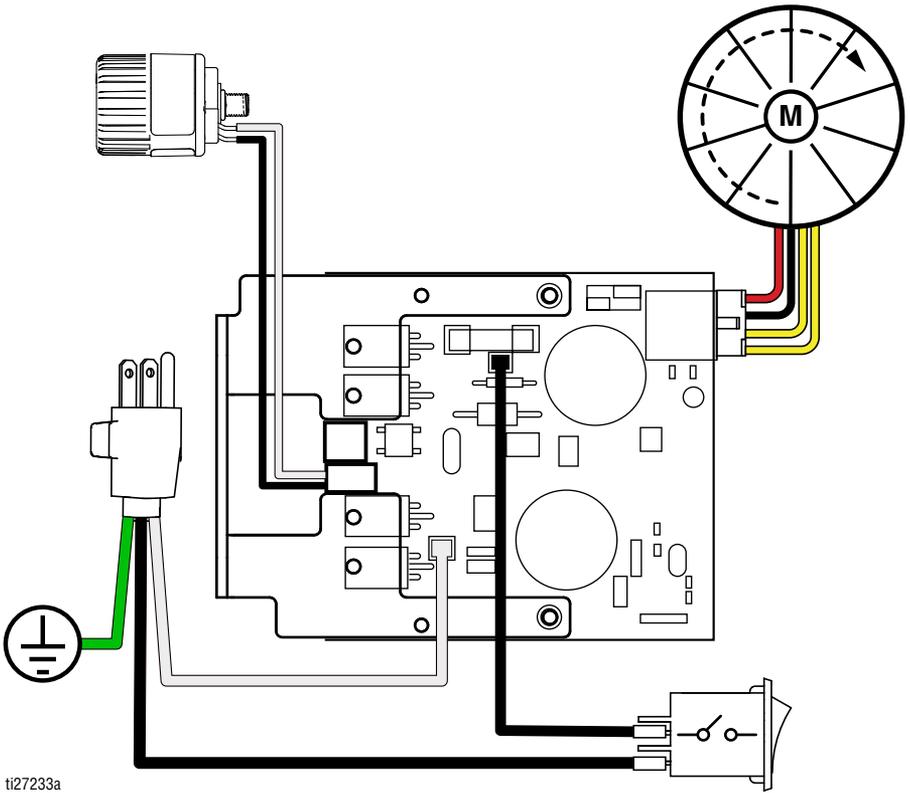
Réf.	Pièce	Description	Qté	Réf.	Pièce	Description	Qté
1	25R920	KIT, pompe	1	▲	222385	CARTE, alerte médicale, EN, ES, FR (non illustrée)	1
2	25R921	KIT, moteur, entraînement	1	▲	19Y894	ÉTIQUETTE, avertissement, cordon	1
3	25R922	KIT, boîtier	1				
4	25R923	KIT, trémie	1				
5	240794	FLEXIBLE, 1/4 po x 50 pi	1				
6	25C828	FLEXIBLE, 1/8 po x 4-1/2 pi	1				
7	25R874	PISTOLET, SaniSpray HP	1				
	25R872*	JOINTS, pistolet, polymère (5 packs) (non illustrés)	1				
	26B143	RALLONGE, 15 po (non illustrée)	1				
▲	19Y883	ÉTIQUETTE, avertissement, cordon	1				

▲ Des étiquettes, plaques et fiches d'avertissement de rechange sont disponibles gratuitement.

* Deux joints de réserve en polymère pour le pistolet sont fournis. Pour les applications de désinfectant, utiliser des joints en polymère plutôt que le joint métallique inclus avec les buses de pulvérisation de réserve.

Schémas de câblage

110/120V



ti27233a

Caractéristiques techniques

Caractéristiques techniques

SaniSpray HP 65 Pulvérisateur portatif à réservoir		
	Système impérial (É-U)	Système métrique
Pulvérisateur		
Pression de service maximale du produit	1 000 psi	69 bar
Distribution maximale	0,5 gpm	1,9 lpm
Taille de buse maximum	0,021 po	0,053 mm
Sortie de fluide NPSM		1/4 po
Générateur minimum		3500 W
Spécifications électriques		110 à 120 V, 8 A
Dimensions		
Hauteur	19,6 po	49,8 cm
Longueur	20,2 po	51,3 cm
Largeur	13,5 po	34,3 cm
Poids	28 lb	12,1 kg
Plage de températures de stockage ♦♦	-30° à 160°F	-35° à 71°C
Plage de température de fonctionnement ✓	40° à 115°F	4° à 46°C
Bruit		
Pression sonore		83 dBA*
Puissance sonore		93 dBa*
Matériaux de construction		
Matériaux en contact avec le produit	acier inoxydable, PTFE, acétal, cuir, UHMWPE, aluminium anodisé, carbure de tungstène, polyéthylène, fluoroélastomère, uréthane, nylon, PE-RT	
Remarques		
* Les pressions de démarrage et de déplacement par cycle peuvent varier en fonction des conditions de pompage, de la tête de décharge, de la pression d'air et du type de fluide.		
** Pression sonore mesurée à 1 mètre de l'équipement. Puissance sonore mesurée selon la norme ISO 9614.		
♦ Ne jamais entreposer avec du désinfectant ou de l'eau à l'intérieur du pulvérisateur.		
Toutes les marques ou marques déposées sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.		

Proposition 65 de Californie

RÉSIDENTS DE LA CALIFORNIE

 **MISE EN GARDE** : Cancer et effet nocif sur la reproduction -
www.P65Warnings.ca.gov.

Garantie de Graco

Graco garantit à l'acheteur initial pour sa propre utilisation que tout le matériel cité dans ce document, fabriqué par Graco et portant son nom est exempt de tout défaut de matière et de fabrication à la date de la vente par un distributeur agréé Graco. Graco enverra, pendant une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date de vente, au propriétaire, des pièces de rechange pour l'appareil que Graco considérera comme étant défectueuses. La présente garantie s'applique uniquement si l'équipement est installé, utilisé et entretenu conformément aux recommandations écrites de Graco.

La présente garantie ne couvre pas, et Graco ne sera pas tenu pour responsable de l'usure et de la détérioration générales, ou de tout autre dysfonctionnement, des dégâts ou de l'usure causés par une mauvaise installation, une mauvaise utilisation, l'abrasion, de la corrosion, une maintenance inappropriée ou incorrecte, une négligence, un accident, une modification ou une substitution par des pièces ou des composants qui ne portent pas la marque Graco. Graco ne sera également pas tenu pour responsable en cas de mauvais fonctionnement, de dommage ou d'usure dus à l'incompatibilité de l'équipement Graco avec des structures, des accessoires, des équipements ou des matériaux non fournis par Graco ou dus à une mauvaise conception, fabrication, installation, utilisation ou une mauvaise maintenance desdits structures, accessoires, équipements ou matériels non fournis par Graco.

Veillez appeler le 1-844-241-9499 pour tout défaut potentiel de l'équipement en garantie. Si le défaut dénoncé est vérifié, Graco, à sa discrétion, enverra des pièces de rechange pour l'installation du propriétaire ou remplacera l'appareil gratuitement. Les réclamations et/ou les services de garantie concernant cet appareil ne sont pas pris en charge par les distributeurs Graco ou les centres d'entretien des équipements de peinture de Graco.

LA PRÉSENTE GARANTIE EST UNE GARANTIE EXCLUSIVE ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, COMPRENANT, MAIS SANS S'Y LIMITER, UNE GARANTIE MARCHANDE OU UNE GARANTIE DE FINALITÉ PARTICULIÈRE.

La seule obligation de Graco et la seule voie de recours de l'acheteur pour toute violation de la garantie seront telles que définies ci-dessus. L'acheteur convient qu'aucun autre recours (y compris, mais de façon non exhaustive, pour les dommages indirects ou consécutifs de manque à gagner, de perte de marché, les dommages corporels ou matériels ou tout autre dommage indirect ou consécutif) ne sera possible. Toute action pour violation de la garantie doit être intentée dans les deux (2) ans à compter de la date de vente.

GRACO NE GARANTIT PAS ET REFUSE TOUTE GARANTIE RELATIVE À LA QUALITÉ MARCHANDE ET À UNE FINALITÉ PARTICULIÈRE EN RAPPORT AVEC LES ACCESSOIRES, ÉQUIPEMENTS, MATÉRIAUX OU COMPOSANTS VENDUS MAIS NON FABRIQUÉS PAR GRACO. Ces articles vendus, mais non fabriqués par Graco (tels que les moteurs électriques, les interrupteurs ou les tuyaux) sont couverts par la garantie de leur fabricant, s'il en existe une. Graco fournira à l'acheteur une assistance raisonnable pour toute réclamation relative à ces garanties.

Graco ne sera en aucun cas tenu pour responsable des dommages indirects, accessoires, particuliers ou consécutifs résultant de la fourniture par Graco de l'équipement ci-dessous ou de la garniture, de la performance, ou de l'utilisation de produits ou d'autres biens vendus au titre des présentes, que ce soit en raison d'une violation contractuelle, d'une violation de la garantie, d'une négligence de Graco, ou autre.

FOR GRACO CANADA CUSTOMERS

The Parties acknowledge that they have required that the present document, as well as all documents, notices and legal proceedings entered into, given or instituted pursuant hereto or relating directly or indirectly hereto, be drawn up in English. Les parties reconnaissent avoir convenu que la rédaction du présente document sera en Anglais, ainsi que tous documents, avis et procédures judiciaires exécutés, donnés ou intentés, à la suite de ou en rapport, directement ou indirectement, avec les procédures concernées.

Informations Graco

Pour en savoir plus sur les derniers produits de Graco, visiter le site www.graco.com.

Pour obtenir des informations sur les brevets, consulter la page www.graco.com/patents.

POUR PASSER UNE COMMANDE, contactez votre distributeur Graco ou appelez le 1-800-690-2894 pour identifier le distributeur le plus proche.

APPLICATION FAST SET

483 Avenue Lazare Ponticelli
77220 Gretz-Armainvilliers
Tel : 01 64 16 41 63 - Fax : 01 64 16 48 67
contact@afs-bicomposant.fr
www.afs-bicomposant.fr

Tous les textes et illustrations contenus dans ce document reflètent les dernières informations disponibles concernant le produit au moment de la publication. Graco se réserve le droit de faire des changements à tout moment et sans préavis.

Traduction des instructions originales. This manual contains French. MM 3A7653

Graco Headquarters : Minneapolis

Bureaux à l'étranger : Belgium, China, Japan, Korea

GRACO INC. AND SUBSIDIARIES • P.O. BOX 1441 • MINNEAPOLIS MN 55440-1441 • USA

Copyright 2020, Graco Inc. Tous les sites de fabrication de Graco sont certifiés ISO 9001.

www.graco.com

Révision A, avril 2020